

Vill du veta mera om svensk integration?

- Svenska daghem och grundskolor: svenskskola.fi
- Studera på svenska: studieinfo.fi
Begränsa sökningen genom att ange undervisningsspråk svenska.
- Websidor om kommunernas språkförhållanden: kommunforbundet.fi
- Online broschyr om svenskan i Finland: folktinget.fi/publikationer
- Arbets- och näringsministeriets Kompetenscenter för integration: integration.fi. Här hittar du även kompetenscentrets regionala koordinatörer.
- Infobanken ger information om Finland på över tio olika språk.
Här finns en egen flik om svensk integration: infobanken.fi
- Svenska integrationsutbildningar: kommuntorget.fi/kartan
- Föreningar, företag och organisationer som verkar och betjänar på svenska: svenskservice.fi

Regionala informationskontor:

Integrationsporten i Jakobstad

Servicepunkten erbjuder allmän information om bl.a. språkkurser och utbildning i Jakobstadsregionen. För mer information: www.jakobstad.fi/integration eller integration@jakobstad.fi

Welcome office (Vasa/Vörå/Närpes)

information om bl.a. språkkurser i regionen: welcomeoffice.fi

Informationscentret Luckan

Luckan Integration i Helsingfors erbjuder information om bl.a. språkkurser.Handledningspunkter även i Borgå och Kyrkslätt: integration.luckan.fi
Luckan i Åbo: basinformation om svenska aktörer och språkkurser i regionen: abo.luckan.fi

Respons:

Liselott Sundbäck | Koordinator, svensk integration
liselott.sundback@kuntaliitto.fi

SVENSKA SOM INTEGRATIONS- SPRÅK I FINLAND

Denna flyer ger information om Finlands tvåspråkighet och möjligheten att välja svenska som integrationspråk.

Informationen riktar sig i första hand till dig som handleder (vid arbets- och näringsbyrå, kommunen, mottagningscentraler, infopunkter) men även dig som önskar välja svenska som integrationspråk.

Finland har av historiska orsaker två nationalspråk, svenska och finska.

Möjligheten att leva på svenska begränsas i praktiken långt till de starkt tvåspråkiga kommunerna som finns främst i Österbotten eller södra Finland.

Även om svenskan är mera synlig i Österbotten bor det till antalet mest svenskpråkiga i Helsingfors.

5 %
har svenska som modersmål.

Merparten av den finlandssvenska befolkningen bor längs med kusten (Nyland, Egentliga-Finland och Österbotten).

33 st
kommuner är tvåspråkiga av totalt 313 st.

över **60 000**
personer har svenska som modersmål i huvudstadsregionen.

Vad säger lagen?

Grundlagen sätter grunden för Finlands tvåspråkighet och fastslår att Finland är ett tvåspråkigt land. Det finns strukturer och rättigheter för att det ska vara möjligt att leva på svenska i Finland, t.ex. svensk dagvård och skola.

I Språklagen fastställs även att myndigheter ska främja landets språkkulturarv: *Myndigheterna skall i sin verksamhet förvalta landets språkkulturarv och främja användningen av båda nationalspråken.*

I tvåspråkiga kommuner kan man använda svenska med både statliga och kommunala myndigheter och i hela landet har man rätt att använda svenska med statliga myndigheter.

I statsrådets principbeslut angående Nationalspråksstrategin (4/2012) fastställs att: *Utlänningar som bosätter sig i Finland ska ges systematiskt information om Finlands tvåspråkighet, dess betydelse på arbetsmarknaden och om kursutbudet i finska och svenska i den service som erbjuds enligt lagen om främjande av integration (1386/2010).*

Lagen om främjande av integration ger individen rätt att själv välja integrationsspråk i integrationsplanen: 11 § *"Integrationsplanen är en personlig plan för invandraren i fråga om de åtgärder och tjänster vars syfte är att stödja invandrarens möjligheter att inhämta tillräckliga kunskaper i finska eller svenska"*

Svenska som första integrationsspråk?

Finlands officiella tvåspråkighet ger möjlighet att välja svenska eller finska som integrationsspråk. Det är möjligt att göra den allmänna språkexamen som krävs för finskt medborgarskap på svenska. I praktiken är det i tvåspråkiga kommuner det är möjligt att välja svenska som första integrationsspråk. Om det finns tillräckligt många som vill läsa svenska ordnas integrationsutbildning.

Individens helhetssituation är viktig när val av första integrationsspråk görs. Oftast är det viktigt att lära sig också finska, en del väljer att lära sig svenska först och t.ex. studera på svenska för att vid sidan om lära sig finska. Integrationsutbildningar på svenska innehåller oftast även grunderna i finska. Följande frågor kan vara till hjälp vid val av första integrationsspråk:

STUDIEMÖJLIGHETER PÅ SVENSKA

I Finland är det möjligt att gå i svensk dagvård, grundläggande utbildning och högskola på svenska.

FAMILJEN

Om familjen (partner, barn, släkt) talar svenska kan det kännas naturligare att lära sig svenska först.

REGION

Språkvalet beror bland annat på vilken region man vill bosätta sig i. För asylsökande är det viktigt att få information om närsamhällets språkförhållanden.

INDOEUROPEISKT SPRÅK

Svenska upplevs av många som ett lättare språk att lära sig än finskan. Det är ändå väldigt individuellt hur snabbt man lär sig ett språk. Svenskan som är ett indoeuropeiskt språk och besläktat med engelska och tyska kan vara lättare att lära sig för personer som redan kan ett annat indoeuropeiskt språk.

TIDIGARE SPRÅKKUNSKAPER

Rörligheten inom Norden är stor och om det finns tidigare språkkunskaper i svenska kan det vara skäl att fortsätta med samma språk för att integrationsprocessen ska gå snabbare.

BRANSCH OCH SYSSÄTTNING

I vissa branscher går det att arbeta på svenska även i kommuner med liten svensktalande befolkning, t.ex. dagvård och skola, äldreomsorg och forskning. Det är begränsat var man kan jobba bara på svenska. I de flesta yrken krävs ändå en basfinska.

